

Global E Friends

株式会社エナジック・インターナショナル 〒901-2131 沖縄県浦添市牧港 4-10-1 Tel.0120-44-1326 <http://www.enagic.co.jp>

Change Your Water, Change Your Life!®

We invite you to join the Enagic family and to help people of the world.

我們邀請你也加入成為 Enagic 的一員，一起幫助世界的人們。



John and Rose Mitchell

ジョン&ローズ・ミッチェル
(Australia/澳洲)

為了身體的健康，Mitchell 夫婦於 2010 年 2 月購入 Leveluk 還原水機。自此實在地感到還原水的優點，亦因為希望將這經驗分享給其他人而成為分銷商。

他們對 Enagic 其中一個要旨「實現真正的健康」有著同感，但剛開始時的進展也是緩慢的。但當團隊加入幾位成員後，他們便發現「這個事業真的向團隊各人提供了一個很好的機會」。從此他們便認真地將 Enagic 的事業發展起來。(在第 5 頁繼續)

It was in February 2010 when Mr. and Mrs. Mitchell purchased their Leveluk ionizer. First they joined Enagic for their personal health. Once they started to see the benefits of Kangen Water, they decided to share it with close members of their family and friends.

The values and visions of Enagic, bringing True Health to the world resonated with them. They started their business slowly at first. But after a few sales they realized that this is a great opportunity for everyone and then their business shifted into high gear. (continue on 5th page)

新媒體誕生！

由今期開始「E Friends」會改為在「Global E Friends」刊載！把世界的「Enagic 情報」向大家發放。

Vol.2

JUN. 2012 Enagic®

Let's Unify
團結

醫師·中村的健康講座

「東」跟「西」智慧的結合



No. ①



Dr. Nakamura

東京家政大學營養學科教授
醫學博士

中村信也

●履歷：1974年，鹿兒島縣出生。鹿兒島大學醫學部畢業。整形外科醫師。曾在虎之門病院跟東京大學醫學部附屬醫院駐診，並在外務省，厚生省任職。在外醫務官及國際機關勤務期間，担任靜岡縣立環境衛生科學研究所長等。並所屬日本整形外科學會，日本公眾衛生學會，東洋醫學學會，營養改善學會，日本統合醫療學會，渡航者醫學學會等。

●主要著作：「健康診斷的基礎知識」、「健康的基礎知識」、「藥膳的基礎知識」等。

於世界各地廣泛普及的獨自醫學是？

大家好，本人為東京家政大學營養教授的中村信也。作為新連載，先作介紹。今次的連載的主題是東方跟西方的合併醫療。

本人不單在大學任教，每月也會到山梨縣的醫院從事緊急醫療。作為經驗之談，一般突發疾病會用西方醫學，慢性疾病則用東方醫學作治療。

平時於大學會向營養學科學生講解關於健康的主题。在此範疇上看到東方跟西方的分別。簡單說西方主要是著重營養成份為主，東方則是用藥膳作考慮。

各國醫學的獨立性

雖然今次連載主要是以藥膳為主題，在大學上則是以東西合併的營養學作講解。所以連載都會以將東西醫學合併作為「併用醫學」以作發表。

其實世界醫學上沒有把東方醫學跟西方醫學分開。醫學是人類在各自地域，集體累積並發展的獨立知識。即是說世界各地有著不同的醫學。

例如印度傳統藥學阿優斐達



不是西方醫學才是醫學

Ayurveda，亞拉伯的醫學，西藏的醫學，非洲的醫學等。正是因為各地不同的背景而有著不同的差異。

而我們說的東洋正如字面說的，亞洲的東面地域，包括日本，中國，台灣，韓國，北韓等地。

當中中國醫學有中醫學，日本有漢方醫學，韓國有韓醫學，北韓有朝鮮醫學，台灣有台灣醫學等不同。故各地醫學都有著獨自的特質。

東洋的原頭是「中醫學」

由於東洋醫學的原頭是中醫學，所以說東洋醫學等於中醫學都不無道理。

中醫學的基本理論為「陰陽五行論」，診察主要為舌診跟脈診。

而日本的漢方醫學則受陰陽五行論影響，以症狀作處方。而診察則以問診及腹診為中心。

本人將會以自身經驗作今後的連載，下次也會以個人的經驗來說明中醫學跟西醫學的分別作說明。

In USA

大城會長都來聲援！

主催者のダニエル・デ
イマカリーさん

5月5日，在加洲安那翰市的酒店，6A13-3的Mr. Daniel Dimacale舉辦了一場大形說研討會。除了Mr. Daniel之外，其他一眾頂級分銷商都有出席，向所有參加者發表了精彩的演說。

而大城博成會長也作為嘉賓出席了研討會，叫出「讓還原水的普及更進一步一起加油吧！」，而大家則用熱烈的掌聲回應。

訴求著實現真正
健康的大城會長

坐無虛席的酒店會場

In Okinawa

石井惠子小姐在瀨嵩旅館的熱烈演講！



瀨嵩旅館內特設的帳篷中舉辦

5月11日，在沖繩縣名護市建設中的瀨嵩旅館內，在高爾夫球練習場內的帳篷中，約70人出席了石井惠子小姐(6A16-5)的研討會。

舉辦的沖繩隊石井小姐不單將附近的朋友，還有在宜野灣市的Enagic 天然溫泉Aroma的朋友都一起用專用巴士送到瀨嵩來。

石井小姐用力地訴說著「讓我們實現真正的健康吧」，其餘在沖繩也非常活躍的宮脇辰成先生，石井聖一先生，高田芳夫先生也積極地向大家呼籲加入而被受注目。



呼籲大家參加的石井惠子小姐

In The Philippine

美國頂級分銷商在馬尼拉的白熱研討會

5月19日，在馬尼拉的酒店內Mr. Jayvee Pacifico，Ms. Cynthia Briganti和Mr. Romi Verdera三位頂級分銷商舉行了一個大形研討會。

310位參加者對Enagic 事業模式的發展都感到非常有興趣。而在6月16日下午5時在馬尼拉市內的酒店裏，由日本到來的中醫學博士上原義貴先生也會舉辦一個關於健康的研討會。

在全滿的會場內演講的
Mr. Jayvee6月16日舉辦的研討會
單張

新加坡支店隆重開幕 400人到場參加盛大的祝賀

5月15日下午7時在新加坡的Carlton酒店裏，舉行了新加坡支店的開幕儀式。

會場中不單有新加坡，亦有來自馬來西亞，柬埔寨，泰國，越南，汶萊，香港，印尼等大約400人到來為支店的開幕前來祝賀。

大城博成會長希望新加坡支店能成為亞洲的一員，「從這裡作為據點，向東南亞國家聯盟各國宣揚還原水的信息吧！」用力地向眾人演說。

跟著在表揚儀式上，得到優異成績的各位逐一在台上接受大城會長的祝福。然後在派對上由馬來西亞的民族舞蹈跟男女"混聲合唱團"唱出「Kangen-Song」，把席上的氣氛推向頂峰。

在熱烈的儀式之後，大城會長夫婦表演了三味線跟四竹樂器演奏，並用「福壽之歌」來完結整個派對。



解釋開設支店意義的大城會長



由美國來的Ms. Cynthia



會場上坐滿了各國的參加者



新加坡



新加坡

GRAND OPEN
in Singapore



大城會長頒出新6A認證，Mr. Jeffrey(左) 6A以上銷售比賽中取得第一名的Mr. Sam(中)跟Mr. Bernard(右)領取獎金



馬來西亞傳統的歡迎之舞



改編自當地樂曲的「Kangen-Song」由"混聲"合唱團熱唱中



完結時大城會長夫婦用三味線跟四竹樂器演奏，並唱出「福壽之歌」。

新加坡分店指南



Peninsula Plaza

在新加坡的據點！

作為在東南亞其中一個顯著成長中的重要據點，在肩負著全球戰略中不斷擴大的分店網中正式開幕。在名為 Peninsula Plaza 的近代高層商業大廈中 25 樓的辦公室裡面，等待著大家的光臨。



會議室



辦公室

Enagic Singapore Pte Ltd.

111 North Bridge Road, #25-04 Peninsula Plaza Singapore
Tel. (+65)6720 - 7501 Fax. (+65)6720 - 7505



環球焦點

(續第一頁) 兩位到達了 6A 後現在的目標是「用全力地協助並讓更多朋友可以實現到真實的健康」。而今天的旅程中看到高品質，日本製的 Leveluk，進一步加強了對產品的信心。

兩位在對大城會長表達了感謝之後用下面語句完結是次訪問，「快一起成為 Enagic 大家庭的一份子，幫助別人並把還原水繼續在世界中傳揚吧。」



ジョン&ローズ・ミッチェル
John and Rose Mitchell
(Australia/澳洲)

(continued from 1st page) Now that they have achieved the rank of 6A, their current goal is to focus all their efforts into helping more people to obtain true health. They say that it is a major advantage being a Japanese-made product, which are renowned for supreme quality, in Australia.

They expressed their gratitude to CEO Oshiro and closed the interview by saying, "We invite you to join the Enagic family and to help people. Help us spread the word about Kangen Water worldwide."



(所有照片都是在3月訪日時所拍) 會議上接受大城會長表揚



愉快的拿著獎金



靈活地使用木筷品嚐便當
(奈良縣・春日大社)

 France

法國

分店開幕 在花之巴黎下分店開幕！

在法國的巴黎分店終於開幕了。正因為巴黎在歐洲的中心地帶，Enagic 事業在歐洲也很快活躍起來吧。



周圍富藝術感的設計



大廈的地面辦公室入口

【地址】

24rue du Banquier 75013
Paris France

【Tel.】 +33(0)1-47-075565

【Fax.】 +33(0)1-47-075595



簡約設計的會議室



靜候大家到來的接待室

 Japan

日本

Enagic 棒球部通信 都市對抗棒球·在沖繩予選熱鬪！

於7月13日在東京運動場上舉行的「都市對抗棒球」的沖繩地區予選賽由4月28日開始在那霸市內球場上舉行。

Enagic硬式棒球部在第一場比賽上對著安仁屋棒球會，以6比1

的比數大勝。第二場對著沖繩電力落敗。在敗者復活戰上對著金武鷹隊以比數7比0，阻止了他們第7次獲得勝利。

跟著對大開發棒球會勝出的話，能以第2代表作為九洲地區

予選出選，但可惜最後以4比1落敗。棒球部各選手跟職員將向著下次比賽，重新開始苦練。

【電解水專題】

Topics

厚生勞動省將酸性電解水的有效範圍擴大

最近，日本厚生勞動省改正了作為食品添加物的酸性電解水的規格基準。將pH值在2.7以下，界符pH2.7~5.0的弱酸性水及pH5.0~pH6.5的微酸性水都作為擁有殺菌作用 的食品添加物而認可使用。

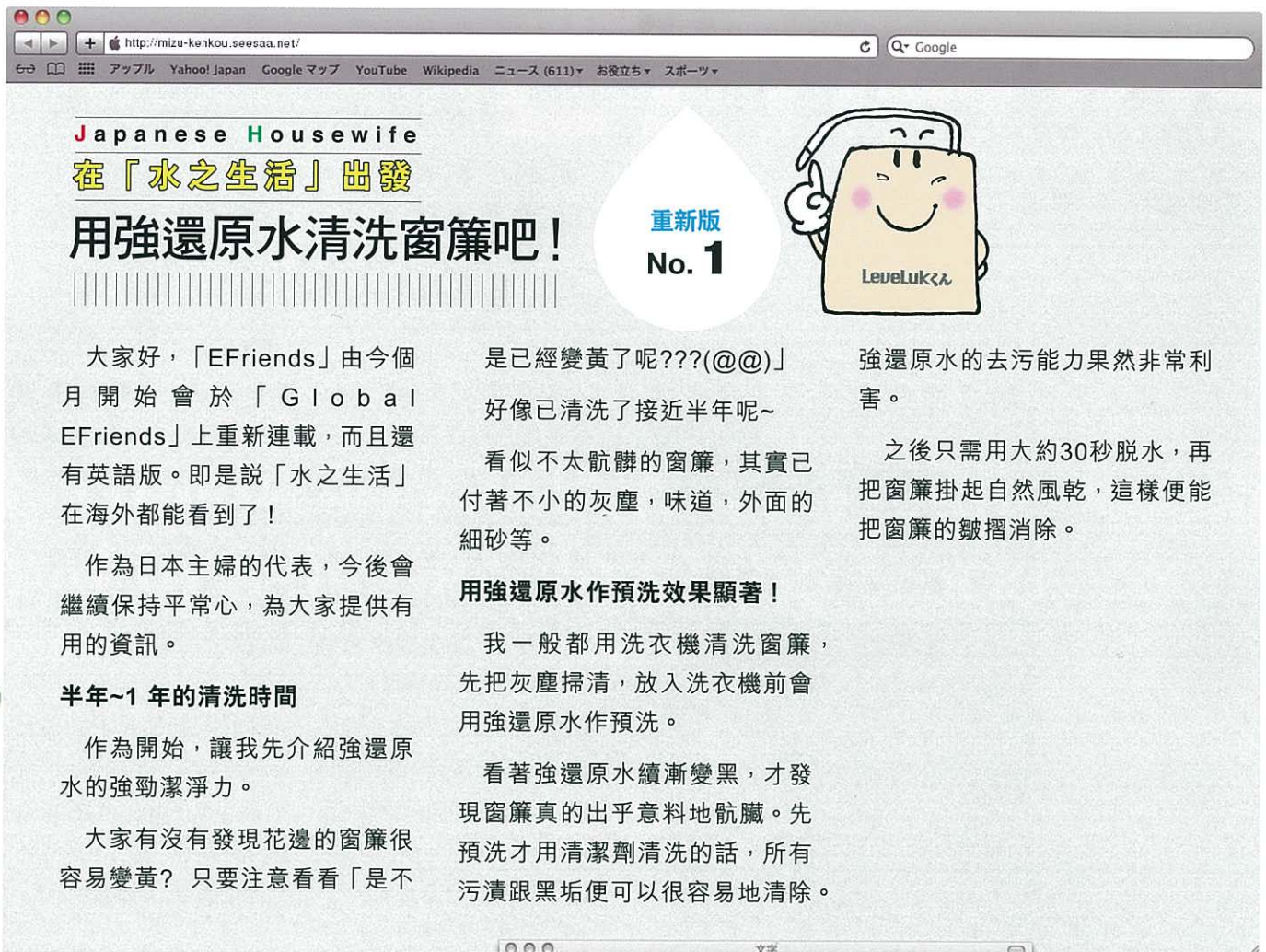
於是，pH2.7以下的強酸性水(有效氯氣濃度=20~80mg/kg)，

pH2.7~pH5.0的弱酸性水(有效氯氣濃度=10~60mg/kg)，然後pH5.0~pH6.5的微酸性水(有效氯氣濃度=10~30mg/kg)，所有都可作為擁有殺菌作用 的食品添加物而認可使用，電解水的用途又再擴展起來。

你都快加入成為Facebook的一員吧！



快加入公司的Facebook，可以跟世界的分銷商及其他朋友作聯繫，加深大家的認識。現在手提電話跟智能手機都可以存取了。在5月底，美國推行了一個名為「你的還原水壺在那裡？」的活動，結果收到200張由各國拿著水還原水壺的照片。



Japanese Housewife

在「水之生活」出發

用強還原水清洗窗簾吧!

重新版
No. 1



大家好，「EFriends」由今個月開始會於「Global EFriends」上重新連載，而且還有英語版。即是說「水之生活」在海外都能看到了！

作為日本主婦的代表，今後會繼續保持平常心，為大家提供有用的資訊。

半年~1年的清洗時間

作為開始，讓我先介紹強還原水的強勁潔淨力。

大家有沒有發現花邊的窗簾很容易變黃？只要注意看看「是不

是已經變黃了呢???(@@)」

好像已清洗了接近半年呢~

看似不太骯髒的窗簾，其實已付著不小的灰塵，味道，外面的細砂等。

用強還原水作預洗效果顯著！

我一般都用洗衣機清洗窗簾，先把灰塵掃清，放入洗衣機前會用強還原水作預洗。

看著強還原水續漸變黑，才發現窗簾真的出乎意料地骯髒。先預洗才用清潔劑清洗的話，所有污漬跟黑垢便可以很容易地清除。

強還原水的去污能力果然非常利害。

之後只需用大約30秒脫水，再把窗簾掛起自然風乾，這樣便能把窗簾的皺摺消除。

還原水 Power 活用術

Kangen Water Power | No. 1

焼肉&鍋料理

Ka Ra Ka Ra Ha Na Re

からからはなれ 新大阪東口店

地址：大阪府大阪市東淀川区東中島1-20-2

電話：06-6325-7887

營業時間：上午11時~中午2時(午膳)/中午5時~晚上凌晨



日本鐵路之大動脈・新幹線。在大阪市內新大阪站正是新幹線最有代表的車站。在東口出來，只要數分鐘便可到達「からからはなれ/新大阪東口店」。這在全日特許經營的其中一間分店。

這裡料理的特徵為燒肉跟火鍋混合在一起，最出名是在燒肉完成後放到火鍋裡，最後附上雜炒或拉麵而煮成的「おためしセット(體驗套餐)」(1980 円/ 人)。味道有「甜味，濃味或辛辣」三種不同選擇。

店裡在今年2月安裝了還原水機。店主上中俊英先生說是因為還原水可以帶出食物的味道，使用強還原水則可加強在衛生管理方面的成效。

實際上在醬汁，麵豉湯，炊飯，調酒，食材清洗等都有非常好的效果。加上由於店內使用很多食油，在除油方面強還原水可以幫到很多。上中先生高興的說：「這部還原水機真的跟想像一樣幫到手。」

祝!新6A達成&比賽得獎

4月份之6A·6A2以上介紹

6A			
JANICE J KOEHLER (NE)	DELIGHT MARKETING LLC (FL)		
DONNA J. SUMMERHAYS (AZ)	ANSELMO TREVINO JR (TX)		
KAREN R. HACKENBERG (CA)	ALONZO MIRKO (IT)		
ANTONINA BUREACENCO (BC)	富永幸子 (愛媛)		
VERA MAUBACH CHANDRA (GER)	JAMES BRODERICK WITT (TX)		
AMANVILLE VINCENT (REU)	小島和紀 (福岡)		
LUGIERY NADINE (MTQ)	YEVGENIY REVEKKO (CA)		
CHOONG CHEE SENG (MY)	CHWA KIM TENG (MY)		
SCOTT KWONG (NY)	IOSIF DANIEL ROMASCANU (ROM)		
張彩英 (台北)	NILDA CASTELLANOS (TX)		
竹下生一 (熊本)	FRANK W BROWN (NC)		
MICHAEL D WILSON (WA)	DONNA GONZALES (NE)		
LEONTINE TRAZO (NY)			
MICHELLE M CHAMBERS (WA)			
CHAMPIONS TRAINING CONSULTANCY PTE LTD (SG)			
AQUASANA RAVENNA DI SUZZI CANTOR (IT)			
TERRY K. BALSER (UT)			
JOHN ALEXANDER JOHNSTON (TX)			
EDDIE QUINTANILLA (TX)			
ART A. ANDREASEN (MT)			
MARIANNE GREER (OR)			
MARY L PAULOS (CO)			

6A2

SIAN COMORA (CA)
PATRICIA Q. SALAS (CA)
LEONTINE TRAZO (NY)
SEBASTIAN POPA (ROM)

6A2-2

RAISONS D ETRE INC (CA)

4月份環球8 Point比賽

排名	級別	名稱	地區
1	6A	TRUE HEALTH SOLUTIONS PTE LTD	(新加坡)
2	5A	CHAMPIONS TRAINING COMSULTANCY	(新加坡)
3	6A	WONG SAH MUI ELLILE	(新加坡)
4	6A	SUN KIM CHIEW	(新加坡)
5	5A	ANNA L. BLACKARD	(USA)
6	5A	TREVOR N THORNTON	(USA)
7	6A	MELETIS CONTRACT SERVICES INC	(USA)
8	5A	PAN KIT LAY	(新加坡)
9	6A	YEO THERESA MUI HOCK	(新加坡)
10	5A	SUSAN A. BLACKARD	(USA)

5月份之6A·6A2以上介紹

6A			
GOODFIELD ENTERPRISE CO LTD (HK)	MERLO ALAIN (FRA)		
DENNIS NG LUN (HK)	VESSE PATRICK (FRA)		
CAPITAL TRADE SERVICES LTD (HK)	VITAL LIVING LLC (VT)		
川谷彰祐 (熊本)	SUPER LAUGHTER CLUB (HK)		
LEE GUAT HENG (HK)	RICHARD R SPILLER (NY)		
LIBERTUS PETER T JENG (HK)	MICHAEL C. CHASE (OR)		
BONDIO SILVIA (IT)	THIERRY CARPICO (FRA)		
STANEIU LUCIAN (ROM)	ROMEO A.SALAZAR (CA)		
VENUS PAMELA SCOTT (AR)	張家輔 (台北)		
CONCETTA LA MARCHESINA (VIC)	KOH PIH HOH (SGP)		
BENJAMIN MATOS (NY)	WIDJAYA CECELIA (HK)		
LAUREN E. FREUND (KS)	DARRYL TILLMAN (GA)		
TAN CHAI KHWANG (HK)	STACY ANNE STEINBERG (IL)		
WILLIAM T CRAFT (OR)			
JOCELYN GARRIDO (FRA)			
ROBERT CALLIS (VA)			
KARIANI (HK)			
THE HEALING CONNECTION WELLNESS CENTER INC (NC)			
PHOTO SUN (REU)			
JAIME N BACHTEL (GA)			
JON CHRISTOPHER LIM (PH)			
LEUNG YUET NGOR (HK)			
CAO THI THANH (HK)			
TSOI HIU TUNG HILLMAN (HK)			
NEOH LEAN AI (HK)			
SUSAN LYNN DARLING (CA)			

6A2

新名美智子 (宮崎)
KARIANI (HK)
RAMON A OSORIA (NY)
GAN HUA LENG (HK)
CHEN JIN WEN (SG)
SUPER KANGEN WATER (HK)

6A2-2

LIBERTUS PETER T JENG (HK)
CHAN THEAN SEN CHI KIM (HK)



★ 新星登場! 新領袖分銷商的分享「6A之路」

爺爺一封電郵 改變了人生!

セバスチャン・ポパ
Sebastian Popa 6A2

●羅馬尼亞
Romania



2009年夏天, Mr. Popa 是如此, 因為高價格而卻步。收到由住在美國的爺爺的友人紛紛加入, 並成為一封電郵。那裡寫到活躍的分銷商。隨著還原「Kangen Water」的說明。水機的不斷普及, 終於在今年4月, Mr. Popa 成為了還原水也可以在羅馬尼亞6A2, 並在羅馬尼亞擁有數間還原水分店。普及起來, 亦相信作為事業的可能性一樣很高。

雖然羅馬尼亞的平均薪資只有200美元, 但是並沒有因此放棄那次的機會, 反而購買了第一台還原水機。而購買了第一台還原水機。精神為基礎, 成功地把羅馬尼亞低購買力的牆壁打破。每週舉辦5天的研討會。正

Mr. Popa 說到:「近期的目標是到達6A3-2。用盡全力地跟團隊一起成功」作為抱負。Mr. Popa 以團隊的而購買了第一台還原水機。精神為基礎, 成功地把羅馬尼亞低購買力的牆壁打破。

媒體剪輯

日本流通產業新聞 將會議作為特集



「日本流通產業新聞」(4月26日·5月3日合併號) 都提到「參加 Enagic 是一生人最好的選擇」以及特集, 記載了參加者各日的「Enagic 最大的吸引力便是大城會長。」等的意見。了香港 Winner Lo 小姐跟英

5月份環球8 Point比賽

排名	級別	名稱	地區
1	6A	LAN YU SHUM SEBASTIEN	(留尼旺)
2	1A	PHOTO SUN	(留尼旺)
3	1A	CAPITAL TRADE SERVICES(CTS)LTD	(毛里裘斯)
4	5A	DENNIS NG LUN	(毛里裘斯)
5	5A	GOODFIELD ENTERPRISE CO LTD	(毛里裘斯)
6	1A	CHAN THEAN SEN CHI KIM	(毛里裘斯)
7	1A	CHAN SING MELISSA	(毛里裘斯)
8	5A	WIDJAYA CECELIA	(印尼)
9	6A	KOH PIH HOH	(新加坡)
10	5A	LIBERTUS PETER TJENG	(印尼)